

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 13 FÉVRIER 1957.

Projet de loi relatif à la pension de retraite et de survie des employés.

AMENDEMENTS PROPOSÉS
PAR M. R. HOUBEN ET CONSORTS.

ART. 5.

Faire précéder l'alinéa 1^{er} de cet article par le texte suivant :

« La présente loi garantit :

» 1^{er} le droit à une pension de retraite à l'employé qui a cotisé;

» 2^e le droit à une pension de survie ou à une indemnité d'adaptation à la veuve de l'employé. »

Justification.

Il est logique de reconnaître expressément le droit aux prestations dont il est question ailleurs dans le projet.

ART. 3.

Supprimer le 3^e alinéa du § 1^{er} de cet article.

ART. 5.

Remplacer les alinéas 1, 2 et 3 de cet article par la disposition suivante :

« Hormis l'indemnité d'adaptation, les prestations de la présente loi ne prennent cours que si le bénéficiaire ne jouit pas d'une indemnité pour cause de

R. A 5149.

Voir :

Document du Sénat :

156 (Session de 1955-1956) : Projet de loi;

183, 225 et 351 (Session de 1955-1956) : Amendements;

94 (Session de 1956-1957) : Rapport;

117, 121, 127, 130, 131, 132, 133, 135, 136 et 137 (Session de 1956-1957) : Amendements.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 13 FEBRUARI 1957.

Wetsontwerp betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE H. R. HOUBEN C.S.

ART. 5.

Het eerste lid van dit artikel te doen voorafgaan door de volgende tekst :

» Deze wet waarborgt :

» 1^o het recht op een rustpensioen aan de bediende die bijdragen gestort heeft;

» 2^o het recht op een overlevingspensioen of op een aanpassingsvergoeding aan de weduwe van de bediende. »

Verantwoording.

Het is logisch dat het recht op de uitkeringen, waarvan elders sprake is in het ontwerp, uitdrukkelijk erkend wordt.

ART. 3.

Het 3^e lid van § 1 van dit artikel te doen vervallen.

ART. 5.

De leden 1, 2 en 3 van dit artikel te vervangen als volgt :

« Behalve de aanpassingsvergoeding gaan de uitkeringen ingevolge deze wet slechts in, zo de gerechtigde geen vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrij-

R. A 5149.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

156 (Zitting 1956-1957) : Wetsontwerp;

183, 225 en 351 (Zitting 1955-1956) : Amendementen;

94 (Zitting 1956-1956) : Verslag;

117, 121, 127, 130, 131, 132, 133, 135, 136 en 137 (Zitting 1956-1957) : Amendementen.

maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge, métropolitaine ou coloniale, ou étrangère, y compris celle relative aux estropiés et mutilés. »

ART. 11.

Supprimer le 1^{er} de cet article.

ART. 15.

Supprimer le 1^{er} alinéa de cet article.

ART. 23.

Remplacer le premier alinéa de cet article par le texte suivant :

« Quiconque aura sciemment fait usage de déclarations fausses ou incomplètes à l'appui de sa demande de prestations sera suspendu du droit à celles-ci pendant une période d'un mois à six mois. »

Justification.

Il n'est nullement justifié de subordonner l'octroi des prestations à la cessation de toute activité professionnelle. La pension ne trouve-t-elle pas sa cause et sa justification dans la carrière de travail et dans les cotisations versées ?

On ne peut invoquer le fait que l'Etat intervient pour 10 % dans les ressources du régime. Les restrictions que l'on veut en déduire sont en dehors de toute proportion avec l'ampleur de cette intervention, puisque la pension est constituée à raison de 90 % par le produit des cotisations.

On sait d'ailleurs qu'il y a de nombreuses catégories de pensionnés qui bénéficient de leur pension tout en travaillant.

Vainement invoquerait-on que celui qui travaille n'a pas besoin de la pension. Le régime n'est pas fondé sur une notion de besoin. Et songe-t-on à refuser la pension à ceux qui ont d'autres ressources que des ressources de travail ?

Il serait peu pertinent aussi de chercher un argument dans une prétendue nécessité de dégager le marché de l'emploi. Des mesures en ce sens peuvent être souhaitables dans certaines circonstances, mais elles ne trouvent pas leur place dans un régime de pensions, d'autant moins que nul ne peut prévoir quelle sera la situation, en ce qui concerne l'emploi, dans cinq, dix, vingt ou trente ans.

R. HOUBEN
J. CUSTERS.
L. SERVAIS.

willige werkloosheid geniet met toepassing hetzij van een Belgische — moederlandse of koloniale — hetzij van een buitenlandse wetgeving inzake maatschappelijke zekerheid, met inbegrip van die betreffende de gebrekkigen en verminkten ».

ART. 11.

De eerste paragraaf van dit artikel te doen vervallen.

ART. 15.

Het eerste lid van dit artikel te doen vervallen.

ART. 23.

Het eerste lid van dit artikel te vervangen als volgt :

Hij die bewust gebruik maakt van valse of onvolledige aangiften tot staving van zijn aanvraag om uitkeringen wordt voor een termijn van één tot zes maanden geschorst van het recht op deze uitkeringen.

Verantwoording.

Er is geen reden om het verlenen van de uitkeringen ondergeschikt te maken aan het staken van elke beroepsbezigheid. Het pensioen vindt toch zijn oorzaak en rechtvaardiging in de loopbaan en in de gestorte bijdragen ?

Men mag zich niet beroepen op het feit dat de Staat voor 10 pet. bijdraagt tot de inkomsten van de pensioenregeling. De beperkingen die men daaruit wil afleiden, zijn niet in verhouding tot de omvang van die bijdrage, aangezien het pensioen ten belope van 90 pet. gevormd wordt door de opbrengst van de bijdragen der gerechtigden.

Het is trouwens bekend dat talrijke categorieën van gepensioneerden hun pensioen trekken en toch nog werken.

Aanvoeren dat degene die arbeid geen pensioen nodig heeft, houdt geen steek. De regeling steunt niet op het begrip behoefte. Denkt men er aan pensioen te weigeren aan degenen die andere inkomsten hebben dan die van hun arbeid ?

Het zou al evenmin opgaan een argument te zoeken in de vermeende noodzakelijkheid om de arbeidsmarkt te verlichten. Wel kunnen dergelijke maatregelen in bepaalde omstandigheden gewenst zijn, maar zij behoren niet thuis in een pensioenregeling, te meer daar niemand kan voorzien hoe de toestand inzake werkgelegenheid over vijf, tien, twintig of dertig jaar zal zijn.